



ԽԴ.

ՏԱՐԻ - ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ

ԿՐՈՒԱԿԱՆ, ԳՐԱԿԱՆ, ԲԱՆԱՄԽՐԱԿԱՆ
ՊԱՇՏՈՆԱԹԵՐԻ ԵՐՈՒՍԱԼԵՄԻ ՀԱՅ ՊԱՏՐԻԱՐԿՈՒԹԵԱՆ



S I O N

OFFICIAL PUBLICATION OF THE ARMENIAN PATRIARCHATE, JERUSALEM
A BIMONTHLY OF RELIGION, LITERATURE AND PHILOLOGY

VOL. 44

NO. 11 - 12

1970

Նոյեմբեր - Դեկտեմբեր

Թիւ 11 - 12

ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

ՏԱՐԵՎԵՐՁԻ ԽՈՂԵՐ

Ժամանակի անհուն ովկէանոսին վրայ կաթիլ մը եւս կ'երթայ աւենալ ահա, կաթիլ մը՝ հեւլէ մը՝ իր մէջ ամփոփած միլիոնաւոր մարդոց յոյզերն ու խոհերը, ուրախութիւններն ու վիշտերը, սէրերն ու ատելութիւնները։ Տարի մը ամբողջ մարդը, աշխարհի այս տէրը, իմացական իր կատարելութեան փաստերը արձանագրեց, դէպի տիեզերքի անծայրածիր խորութիւնները նետելով իր պրատող նայուածքը եւ երկրագունախն վրայ ստեղծելով բարօր ու հանգիստ կեանքի նոր պարմաններ։ Միաժամանակ սակայն, մարդը՝ իր շրջապատին ու մտայնութեան այս զերին, չարունակեց ապրիլ իր իսկ կողմէ պատրաստուած պայքարներու, վէճերու, պատերազմներու ցանցին մէջ, արդինք՝ ցեղի ու զոյնի խարութեան, ինչպէս նաև ընդդիմամարտ վարդապետութիւններու անունով ստքի ելլող կամքերու։ Այսպէս է որ, անգամ մը եւս, մարդը մերկացաւ փառաշուք այն պատմուճանէն՝ որ հազարաւոր տարիններու ընթացքին կազմուած քաղաքակրթութիւնը նետեր էր իր ուսերուն, հագուելու համար բիրտ ուժի եւ անյագ ախորժակներու գրգիւեակը։ Եւ տակաւին, այսպէս է որ խաղաղութիւնը կը մնայ մարդոց հասողութենէն խուսափող մեծագոյն երազը, որուն իրականացման գգտած է աշխարհ գարերէ ի վեր, եւ յանուն որուն՝ աթիւնով կ'ոռողուի երեսը մեր երկրին։

Պատերազմի եւ դայլքութիւնը, ասիստապայմանը՝ շինարար և սուելծագործ աշխատանքի: Այդ խաղաղութիւնը երկար դարեր վացուեցաւ Հայութեան եւ, Խրամարանօրէն, սուրբ անդուհին եւ զերութեան իսաւարին մէջ կորսնցուցինք մշակութային ու քաղաքակրթական այն գանձերը՝ արանք մէր ժողովարդինն էրն, հարուստ ու չքեղ: Մինչեւ Տանիններորդ Դարու կէսը, ամրող Հայ երկիրը՝ Կիլիկիոյ բարձունքներէն Սեւանի ափերը, թաղուած մնաց տղիսութեան մշուշին մէջ, ոչ միայն ոչինչ նոր չտալով մարդկային քաղաքակրթութեան, այլ ի՞նքը մնալով անհաղորդ եւ անտեղեակ իր հին ժառանգութեան: Տաղանդաւոր Հայերս ստուար զանգուած մը, փախուստական՝ գդուիք դարձած իր հայրենիքէն, ունաց չեւնանել տուները օտարներուն, Պոլուէն մինչեւ Կալիսիթու, մինչեւ Լվով եւ տակաւին ուր որ կրնար երթալ թափառող հայորդին ուուք:

Այլ ներկայիս, աւելի քան յիսուն տարիներէ ի վեր, տրհութալից փոթորիկէ մը ետք Նկող Հանգարառութիւն մը կը վայելից Հայութիւնը, խաղաղութիւն մը՝ որ գրեթէ անհայտակապէ մէր պատմութեան մէջը: Հայութեան մէկ մեծ հատուածը, հաւաքուածը մայրենի հողին վրայ, ստեղծագործութեան չդանդաղող թափով մը անկարելին հնարաւոր կը գարձնէ հո՛ն՝ ուր տակալին շատ մատանին, Միջին Դարն էր որ կ'իշխէր ամէնուրեք: Սակայն ի նշ հարկ ընելու գովեր մէր հայրենիքի շքեղ վերածաղկումին, երբ ամէն օր թերթերէն եւ բեմերէն, ձայնասկիւով եւ լուսանկարներով ա՛յլ է որ կը պատմուի մեղի, հպարտութեամբ եւ երջանկորէն:

Բայց մեր սիրուերը կը պատէ՞ նոյն ուրախութիւնը, արդ զագարասութիւն մը կ'ուռեցնէ՞ մեր կուրծքը, եւր մեր աչքերը երազանման ան այդ իրականութենէն կը դարձնենք դէպի արտասահման՝ քննելու մենք զմեզ: Զէ՞ որ նանդիսա կեանքի և իրազագուրծունէութեան կարելիութիւնները արտասահմանի մէջ եւս կան, առաւել կամ նուազ չափով, որոնցմէ պէտք էր որ օգտուածը ըլլայինք՝ մենք որ գիտենք յառաջանալ: Մեր գործը պիտի շրւ-լար շայրենա վնութիւնը, այլ թերեւու աւելի անհրաժեշտ և ճա-կատարական՝ հայապահպանութիւնն էր մեր կէտ նպատակին: Հազի ճողովրած սուրբէն եւ անապատէն, ու կայք մը գտած առ-պինչական ափերու, զիտակցեցանք ամէն բանէ առաջ թէ իրը մարդ կենդանի մնալու մեր պայքարին մէջ յաղթանակելէ վերջ՝ պար-տադրուած պիտի ըլլայինք ընկելու աւելի՛ գժուար ճիգ մը, այս անդամ հայ կարենալ ապրելու համար: Եւ բառերը՝ ձուլում եւ հայապահպանում, դարձան մեր գիտակցութեան անդամոն մաս, մեր ինիդը անդադար ասեղոց:

1. *Swingin' Purples*:

Գիտնալէ եւ հաստատէլէ ետք վոտնգին գոյութիւնը, ի՞նչ
յբինք ի՞նչ կապ մեր հակազդեցութիւնը իրբեր մէկ հաւաքակա-
նութիւն։ Զգուած էինք մենք մեր բախտին, եւ շկային նոյնիսկ
տար որբահաւաքները՝ մեր ձեռքերէն բռնելու։ Որու էր որ, ինչ-
ու միթոքիկ աղողովրուներ, մեր առաջին մասը մը պիտի բը



բար պատողարան գտնել, հաց շահիք եւ պալրիէն Յախովկեցանք այնպէս՝ ինչպէս միայն հայր գիտէ յաջողիւ, այսօր պարագանաւու մանի որեւէ անկիրնին մէջ, զրեթէ անկարելի պիտի ըլլայ պատառ հիլ նիւթապէս թշուառ հայքրու, որովհետեւ բոլորամին մէրկ հասած մեր կայքերը, հիմա արդէն աելիականաաէքներ ենք հողերու, եւ շէնքերու, խանութներու եւ գործարաններու, նիւթական գիր քարեկեցութիւնը ամենէն սքանչելի երեսոյթներէն մէկը պիտի մնայ մեր վերջին չըջանի պատմութեան կը աննախընթաց թափով եւ մեր ցեղի աշխատունակութեան տոկութեան եւ ինցացական կացողութիւններուն անհերքէլի փաստով։ Եաւ քիչ ժողովու բղներ պիտի կարենային ցուցաբերել այս խլեակներուն ճիղին եւ կամքին հաւասարող ուժ։

Միաս կողմէ, միշտ արթուն՝ մեզ սպառնացող գուանողին կապուցանեցինք եկեղեցին եւ գպրոցը, յաճախ փոքր ու հսմեսու բայց միշտ պատապարան մեր ինքնութեան եւ Հայութեան։ Ակդառուկ մասուռի մը մէջ զգացինք, թերեւդ պարզ քահանայի մը գէտ պի վեր կարկառուած բազուկներէն սահող օրհնութեան հովանիին տակ՝ թէ Աստուածը որուն կ'աղօթինք եւ որուն հաւատացեր էինք քարերով, մեզ հայ պիտի պահէր հակառակ բոլոր իտչընդուներուն։ Այ կամ միերս թիթեղած ածկ սենեակին մէջ էր զոր վարժարան կոչելու հապատութիւնը ունէինք, որ «ապային երդարին աղդեցութեամբ զօրացած՝ գիտակցէր էինք մեր լեզուին հըգորութեան եւ ամենալարողութեան։ Այո՛, շինեցինք եւ ուրախացանք, որովհետեւ ա՛լ վախ չունէինք թէ ոճրագործ ձեռքեր կը ընային աւ երել ինչ որ մերն էր, եւ այլ գիտակցութեամբ զօրացած՝ ընդարձակեցինք զործունէութեան մեր գանչոր, որուն ապացույցներն են մեր բարձրագորն արթարանները, մեր եկեղեցիները, մեր թերթերը, մեր ակումբները, մեր մշակութային ձեռնարկները եւայն։ Բայց, հազիւ պահ մը հանգչած մեր յոզնութիւններէն, երբ 1971-ով բացուող շատ վճռական տասնամեակին ներս մտնելու պահուն կ'առենք արդար գուռնակութեան յետագարձ ահնարկ մը նեսուել, անակնկար մեզ կը ցնցէ։ Անզուլ այս քան միգէ ետք՝ ամէն կողմ յուսախարութիւն եւ յուսահատութիւն կը տեսնենք, ամէն կողմ լըում եւ փախուստ։ Մեր եկեղեցիներն ու վարժարանները հետզհեաէ կը պարզուին, մեր ակումբները հետզհեաէ կը ցոցուին, օաարներու հետ ամուսնութիւնները համաճարակի սահմանը կը մտնեն, եւ, ինչ որ ամենէն վտանգաւորն է, անօրինակ յուսետեսութիւն մը մեզ իր միքաններուն մէջ առած՝ կը պարագէ մեզ մեր հաւատքէն, մեր համորդուններէն, իբրեւ հայ ապրելու եւ տեւելու մեր վճռակամութենէն, վերածելու համար մեզ ի վերջոյ անդոյն եւ անդէմք աշխարհաքաղաքացիներու։ Ա՛լ չենք հաւատար մենք մեզի, ա՛լ չենք վստահ մեր ուժեղ անուեղին կը կրկնէ յետոյ, ա՛լ չենք հաւատար հայապահպանում բառով մեզի եկող գաղաքարին։ Հետպէտէ մեր մէջ կը մարի ազգասիրութեան կրակը, անհոգ ծուլութեան մը և հոգեկան չորացումի մոխիրով ծածկելով ամէն մէջ։

Դիւրին պիտի ըլլայ վնասուել պատճառները մեր աննախան-

ձելի վիճակին, եւ միաժամանակ պախարակել պատասխանառուները։ Այո՛, շատ հաճոյքով պիտի մեղադրենք մեր կուսակցութիւնները, պիտի գատապարտենք մեր զեկավարները, պիտի յանդիմանենք մեր հարուստները իրենց թերացումներուն համար, եւ վերջապէս, պիտի հարուստենք հանրային մեր կեանքին բոլո՞ր աշխատաւորները։ Սակայն, այս բոլորը նուազ կամ առաւել չուփով ճիշդ ըլլալով հանդերձ, կը խորհինք որ պատճառը աւելի հիմնական է, աւելի խոր եւ, ատով իսկ, աւելի վտանգաւոր։ Որովհետեւ, կը խորհինք թէ նիւթական, արտաքին այս պատճառներէն տարբեր։ մեր Հոգեբանութեան, նկարագրին եւ ցեղային ինքնագիտակցութեան մէջ է որ որդը կը կրծէ, մահացու հիւանդութեան մը մանրէին աղջտաւոր ճակատագրականութեամբ։ Նիւթական միջոցները ո՛չ մէկ առնչութիւն ունին, օրինակ, հայերիուսարդի մը պարագային, որ, հայեցի լաւ եւ ամբողջական գաստիարակութիւն մը ստանալէ ետք, իր աճապարող քայլերը կ'ուղղէ գէպի օտար մակոյթները։ Ինչպէս բացատրել երեւոյթը. օտարամոլութիւն, մեր վարժարաններու եւ ուսուցիչներու անկարողութիւն, տունին ազդեցութիւնը, շրջանակին, օտար քաղաքակրթութեան։ Բայց այս բոլորը, նոյնիսկ միասին առնուած, չեն կրնար եւ պէտք չը որ կարենան հայութենէ հեռացընել մեր զաւակները՝ որոնց տուինք ամէն բան, եթէ մեր ջամրած գաստիարակութիւնը, մեր ընտանեկան կեանքը, մեր կուսակցական եւ ընկերային միջավայրը ունին եւ կրնան փոխանցել հայեցի իրաւ եւ հարազա՞տ եւ խանդավա՛ռ ու հաւատաւո՛ր նկարագիր։ Եթէ կէս գարու ընթացքին կորսնցուցինք մեր կէտ նպաստակին, եթէ պայմաններ հետզհետէ պղտորեցին մեր նայուածքը, այն ատեն ո՛չ մէկ ծրագիր եւ ո՛չ մէկ ճիգ կրնայ արդիւնաւորութիւլ։

Թիւրեւս ա՛լ ատենն է -եթէ արդէն անցած չէ-, որ համապայային մարմին մը փորձէ համակարգել մեր հանրային կեանքը, կազմէ մեր կարիքներուն տախտակը, եւ ջանայ գտնել նիւթական միջոցները՝ աւելի արդիւնաւոր գործունէութիւն մը ծաւալելու բոլոր գաղութներուն մէջ։ Տակաւին, օրինակ, հայ ուսուցիչը նիւթական ամենէն ծանր պայմաններու մէջ կը գտնուի, հակառակ որ ո՛չ ոք կ'ուրանայ վճռական գերը զոր ան ունի հայապահպանան գործին մէջ։ ուրեմն ինչո՞ւ զարմանալ երբ ուսուցիչներու թիւը կը նուազի, եւ փոխանակ որակը փնտուելու, ա՛լ ստիպուած կ'ըլլանք աւելի գոհանալ պարզ քանակով։ Համազգային մարմին մը շատ գիւրութեամբ պիտի կարենար առաջքը առնել այս վասնումին, օգնութեան կոչելով նիւթական օժանդակութիւնը հայ մեծահարուստներուն՝ որոնց նպաստավագ կազմուած հիմնագրամ մը պիտի զոհացնէր համայնքային մեր բոլոր պահանջները։

Մանրամասնօրէն եւ համազաղութային չափերով ծրագրուած աշխատանք մը կարող պիտի ըլլայ յենարան կանդնիլ հայութեան եւ իրագործել մեր բոլորին միակ նպաստակը՝ հայաւ պահպանումը։